



Утвърдил:

Декан

Дата

СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ "СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ"

Факултет: **Стопански**

Специалност: (код и наименование)

И	Б	Б	0	3	0	1	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Стопанско управление (френска програма)

УЧЕБНА ПРОГРАМА

Дисциплина:

И	0	6	0
---	---	---	---

(код и наименование) **Бизнес френски език**

Преподавател: гл. ас. Диана Божилова, гл. ас. Магдалена Маркова

Асистент:

Учебна заетост	Форма	Хорариум
Аудиторна заетост	Лекции	60
	Семинарни упражнения	
	Практически упражнения (хоспетиране)	
Обща аудиторна заетост		
Извънаудиторна заетост	Реферат	
	Доклад/Презентация	10
	Научно есе	
	Курсов учебен проект	10
	Учебна екскурзия	
	Самостоятелна работа в библиотека или с ресурси	40
Обща извънаудиторна заетост		60
ОБЩА ЗАЕТОСТ		120
Кредити аудиторна заетост		2
Кредити извънаудиторна заетост		2
ОБЩО ЕКСТ		4

№	Формиране на оценката по дисциплината ¹	% от оценката
1.	В зависимост от конкретните занимания и общото ниво на групата: - минипроект с презентация - текуща самостоятелна работа - участие в тематични дискусии в часовете	25
2.	Семестриални проверки - писмен изпит /зимен семестър/ - устен изпит /летен семестър/	75
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		

Анотация на учебната дисциплина:

В обучението по бизнес-френски език са застъпени три основни елемента: усъвършенстване на способността за писмено и устно изразяване на френски език, овладяване на основна специализирана лексика /внос, износ и митнически практики, данъчно облагане, заетост и безработица/, придобиване на морфосинтактически знания и усвояване на някои основни умения от езиков и културен характер в областта на професионалното езиково общуване.

Предварителни изисквания:

Студентите трябва да са завършили езикова гимназия с френски език или да имат знания и умения по френски език на равнище B2 по общата европейска езикова рамка. Желателно е да се преминали курса по общоикономически френски език.

Очаквани резултати:

Преминавайки курса студентите трябва да знаят:

- Усвояване на специализираната лексика, свързана с митниците, вноса и износа, с практиките на данъчно облагане, с проблемите на заетостта и безработицата
- Придобиване на знания, свързани с езиковите средства за изразяване на причинно-следствена връзка на френски език

Преминавайки курса студентите трябва да могат:

- Разбиране на специализирани текстове, автентични документи и видеоматериали
- Писмено и устно изразяване по заложените в програмата специализирани теми
- Изработване на служебна автобиография и мотивационно писмо
- Придобиване на межкултурни знания и умения

¹ В зависимост от спецификата на учебната дисциплина и изискванията на преподавателя е възможно да се добавят необходимите форми, или да се премахнат ненужните.

Учебно съдържание

№	Тема:	Хорариум
1.	Français sur objectifs spécifiques (FOS) <ul style="list-style-type: none">• Les pratiques de protection douanière. Les droits de douane et les restrictions quantitatives. La fraude et la contrebande.• Les importations et les exportations.• Les prélèvements obligatoires. Les principaux types d'impôts selon l'assiette. Les cotisations sociales. La fraude et l'évasion fiscale.• L'emploi et le chômage en France. L'indemnisation du chômage. La lutte contre le chômage.• La procédure de recherche d'un emploi. Les petites annonces. Le curriculum vitae. La lettre de motivation. L'entretien d'embauche.	6 4 8 8 8
2.	Activités grammaticales <ul style="list-style-type: none">• Les procédés morphosyntaxiques permettant l'expression de la relation de causalité, de finalité, de conséquence et de concession. Exercices sur l'expression de la cause.	14
3.	Pratiques écrites <ul style="list-style-type: none">• La rédaction du CV et de la lettre de motivation.	12

Конспект за изпит

№	Въпрос
1	
2	
3	
4.	

Библиография

Основна:

- Barelrier A., Duboin J., Paveau M., *Exporter*, Foucher, Paris, 2011
Chamillard S., Fiore M., Langlois S., Martin P., *Gestion*, Nathan, Paris, 2012
Cherifi S., Girardeau B., Mistichelli M., *Travailler en français en entreprise 2*, Didier, Paris, 2009
Dubois A.-L., Tauzin B., *Objectif Express 2, Le monde professionnel en français*, Hachette Livre, Paris, 2009
Le Bras F., *50 modèles de lettres pour trouver un emploi*, Marabout, 2008
Le Bras F., *La lettre de motivation*, Marabout, 2007
Le Bras F., *La lettre de motivation mode d'emploi*, Marabout, 2010
Penformis J.-L., *Affaires.com, Méthode de français des affaires, niveau avancé*, Clé International / VUEF, Paris, 2003
Penformis J.-L., *Français.com – français professionnel, niveau intermédiaire*, Clé International / VUEF, Paris, 2011
Penformis J.-L., *Vocabulaire progressif du français des affaires*, Clé International/SEJER, 2004
Silem A., Albertini J.-M. (sous la direction de), *Lexique d'économie*, Dalloz, Paris, 2010

Допълнителна:

- Gomez-Bassac V., *Commerce international*, Foucher, Paris, 2009
Le Bras F., *Une heure pour convaincre en entretien*, Marabout, 2007
Les grandes questions économiques et sociales, Foucher, Vanves, 2009

Специализиран печат : *Rebondir, Alternatives économiques, Capital, L'Expansion,*

Телевизионни предавания : *Capital (M6), Cash Investigations (France 2), Envoyé spécial (France 2), Journal télévisé de France 2*

Дата: февруари 2013 г.

Съставил: гл.ас. Диана Божилова